

## 외국인을 위한 5분 안전미팅



### 5 Minute Safety Meeting

for the foreign workers

#### 정리정돈 안전수칙(Safety Rules for Housekeeping)

1. Sort out useless materials from others, and then eliminate those from the job site.  
쓸 것과 쓰지 않는 것을 구별하여 쓰지 않는 것을 치워 버린다.
2. Specify procedures for storing tools and equipment correctly with defining work orders, and store them in the defined places as per the procedures.  
작업의 순서를 정하여 바르게 두는 방법을 정하고 정해진 장소에 바르게 놓아 둔다.
3. Indicate roads clearly with adequate marks and signs, and keep the passage clean with maintaining worktables neatly to prevent people from tripping, slipping and falling over.  
도로는 명확하게 표시하고 통로 및 작업대는 걸리거나 미끄러지거나 전도 등의 사고가 일어나지 않도록 바르게 정돈하여 둔다.
4. When carrying and storing materials, put those in good order from the first to prevent the others from working on them again  
자재물 운반, 적재시는 재차 손대지 않도록 잘 정돈해야 한다.
5. Do not spill oils over floors, and if spilt, the spills shall be eliminated with using sawdust immediately.  
바닥에 유류를 흘리지 말고, 흘렸으면 즉시 톱밥을 이용하여 제거해야 한다.
6. Do not leave things in front of extinguishers, fire-hydrants, door-ways, emergency exits and entrances for transformers.  
소화기, 소화전, 출입구, 비상구, 배전반, 변전소의 출입구에는 물건을 적치하지 말아야 한다.
7. Containers for flammable, ignitable or explosive substances shall have adequate labels and be kept in safe places specified in the operating procedures.  
인화성, 발화성, 폭발성 등의 물질은 용기에 그 내용물을 명확히 표시하고 반드시 정한 장소에 두어야 한다.
8. Various pipelines for gas, air or power shall not cross over the road or rail, and if not avoided, those lines shall have adequate covers to protect them from crashes.  
가스, 에어, 동력의 각종 라인은 통로나 레일 위를 횡단시키지 말 것이며 부득이한 경우는 필히 보호커버를 씌워야 한다. 